

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA VFR 800 X Crossrunner
ab Baujahr 2015/ from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:
501992 00 22 edelstahl / stainless steel



INOX
STAINLESS STEEL



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintragung in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA VFR 800 X Crossrunner
ab Baujahr 2015/ from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:
501992 00 22 edelstahl / stainless steel



INOX
STAINLESS STEEL

DE INHALT
GB CONTENTS

1	700008788	Motorschutzbügel links EDELSTAHL	1	700008788	engine guard left STAINLESS STEEL
1	700008789	Motorschutzbügel rechts EDELSTAHL	1	700008789	engine guard right STAINLESS STEEL
1	700008785	Halteadapter	1	700008785	front adapter
1	700008790	Verbindungsbügel EDELSTAHL	1	700008790	bracing bow STAINLESS STEEL
1	700008791	Schraubensatz, bestehend aus:	1	700008791	screw kit, contains:
		1x Inbusschraube M8x50			1x allen screw M8x50
		1x Inbusschraube M10x50			1x allen screw M10x50
		1x VA -Torxschraube M10x25x1,25			1x VA -torxscrew M10x25x1,25
		1x VA -Torxschraube M10x70x1,25			1x VA -torxscrew M10x70x1,25
		1x VA -Torxschraube M10x90x1,25			1x VA -torxscrew M10x90x1,25
		1x VA -Torxschraube M10x75x1,25			1x VA -torxscrew M10x75x1,25
		1x VA -Torxschrauben M8x30			1x VA -torxscrew M8x30
		2x VA -Torxschrauben M8x25			2x VA -torxscrew M8x25
		8x VA - U-Scheiben ø8,4			8x VA - washer ø8,4
		4x VA - U-Scheiben ø10,5			4x VA - washer ø10,5
		4x VA - selbstsichernde Muttern M8			4x VA - self lock nut M8
		1x selbstsichernde Mutter M10			1x self lock nut M10

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des vorderen Halteadapters:
Beide Schrauben der Cockpitaufhängung am Lenkkopflager ausdrehen - diese entfallen.
Der Halteadapter wird in Fahrtrichtung rechts montiert.

OBEN: ①
Die obere Verschraubung erfolgt mit der Inbusschraube M10x50 sowie U-Scheiben ø10,5 und selbstsichernder Mutter M10.

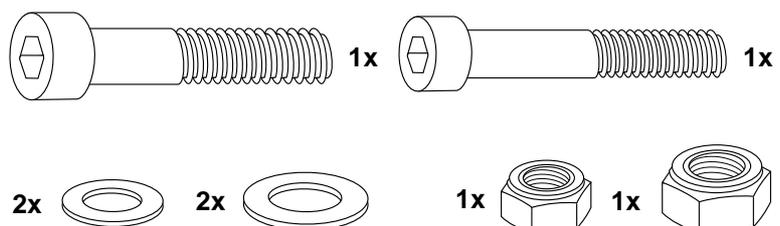
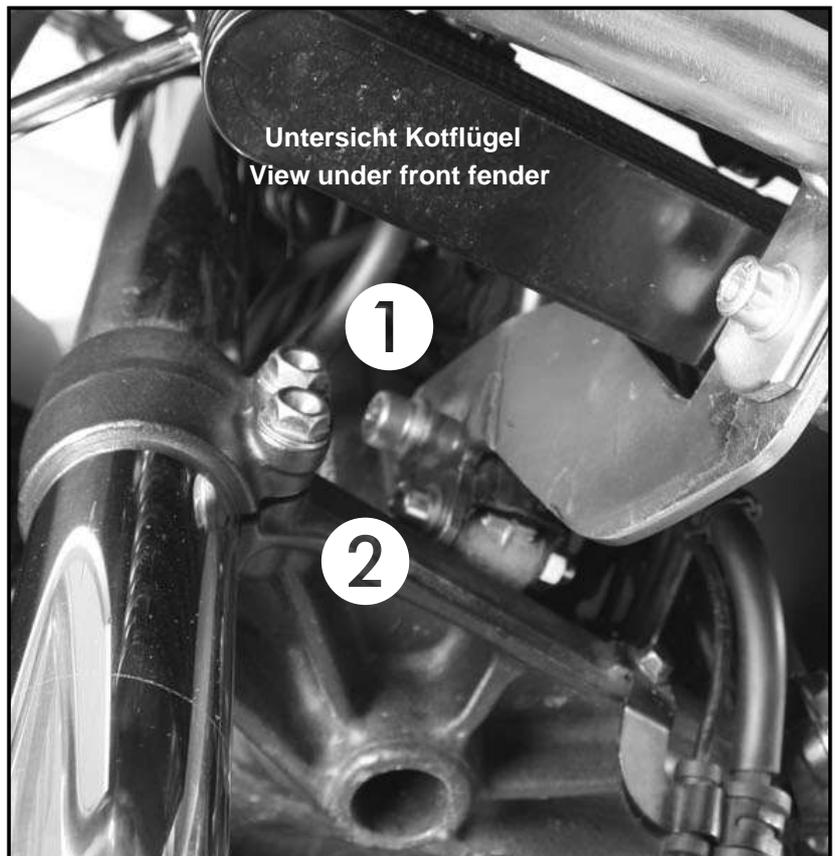
UNTEN: ②
Die untere Verschraubung erfolgt mit der Inbusschraube M8x50 sowie U-Scheiben ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8.

Attaching the adapter front:
This is fitted to the cockpit mounting
Original screws are obsolete.
Fix the adapter on the right side (in driving direction) to the cockpit mounting

TOP ①
with allen screw M10 x 50, self lock nut M10 and washers ø10,5.

BOTTOM ②
with allen screw M8 x 50, self lock nut M8 and washers ø8,4.

1



Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA VFR 800 X Crossrunner
ab Baujahr 2015/ from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:
501992 00 22 edelstahl / stainless steel



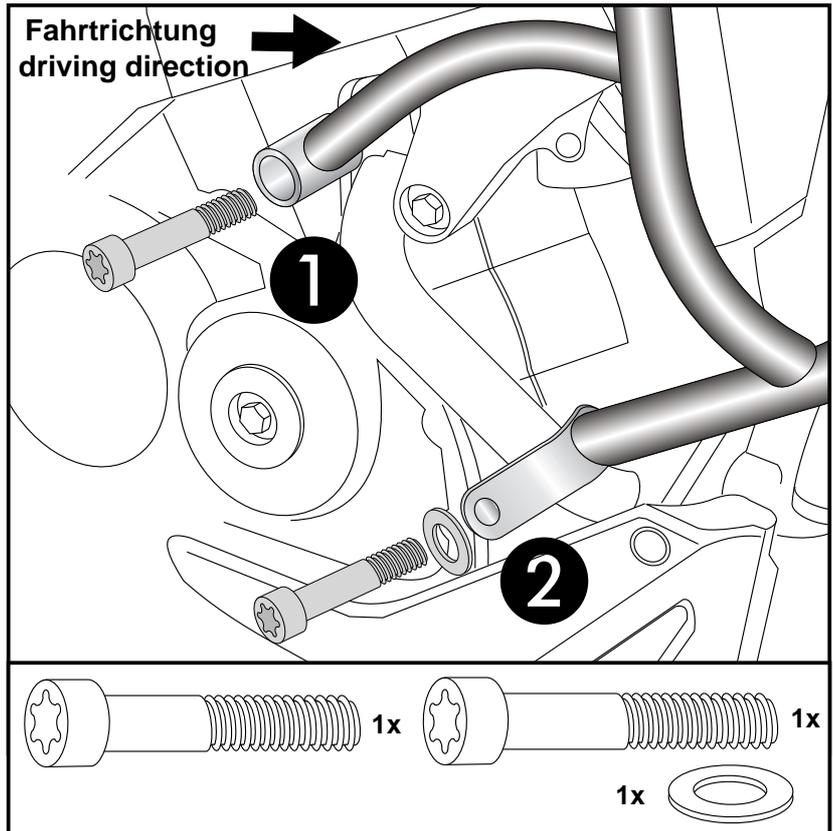
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

2 Befestigung rechter Bügel hinten: ①
An der hinteren Motoraufhängung, die Originalschraube entfällt.
Zur Verschraubung links die Torxschraube M10x75x1,25 verwenden.

Befestigung mitte unten rechts: ②
An der freien Gewindebohrung am Motorblock mit der Torxschraube M10x70x1,25 sowie U-Scheibe ø10,5

Fastening rear right: ①
At the rear engine mount, original screw is obsolete.
To fix, use torx screw M10x75x1,25.

Fastening bottom right: ②
On the free threaded hole on the engine block with torx screw M10x70x1,25 and washer ø10,5

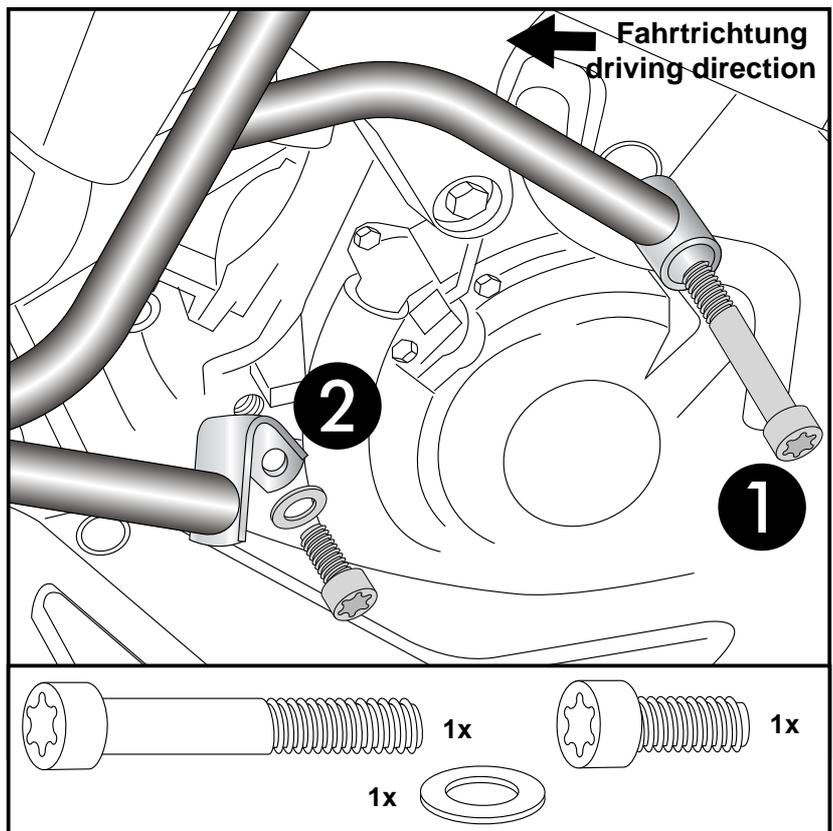


Befestigung linker Bügel hinten: ①
An der hinteren Motoraufhängung, die Originalschraube entfällt.
Zur Verschraubung die Torxschraube M10x 90x1,25 verwenden.

Befestigung mitte unten links: ②
An der freien Gewindebohrung am Motorblock mit der Torxschraube M10x25x1,25 sowie der U-Scheibe ø10,5.

Fastening rear left: ①
At the rear engine mount, original screw is obsolete.
To fix, use torx screw M10x 90x1,25.

Fastening bottom left: ②
On the free threaded hole on the engine block with torx screw M10x25x1,25 and washer ø10,5.



Motorschutzbügel/ Engine guard

HONDA VFR 800 X Crossrunner
ab Baujahr 2015/ from date of manufacture 2015

Artikel Nr.: / Item-no.:
501992 00 22 edelstahl / stainless steel



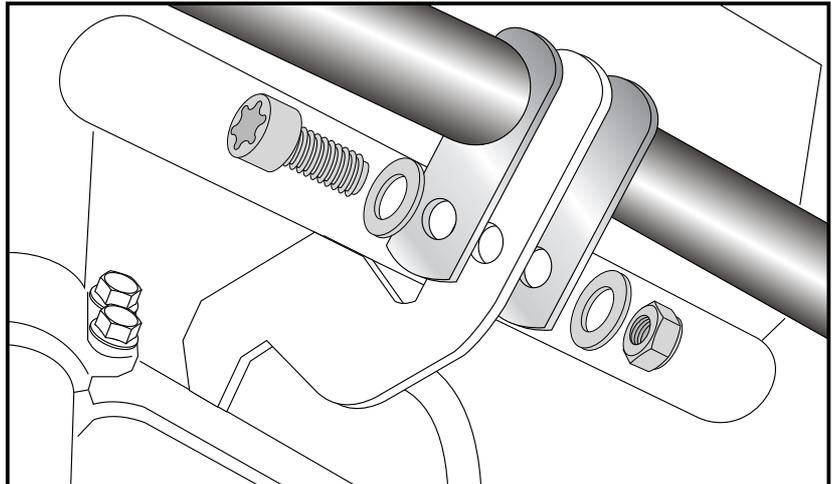
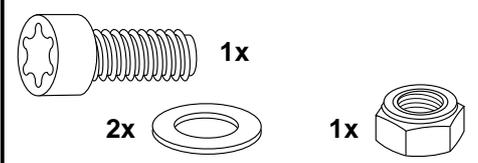
INOX
STAINLESS STEEL



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

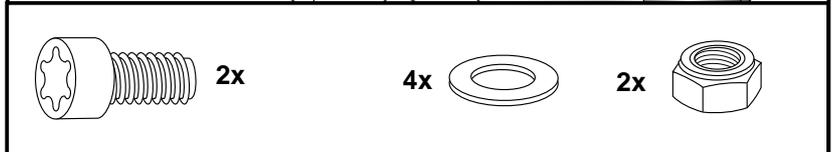
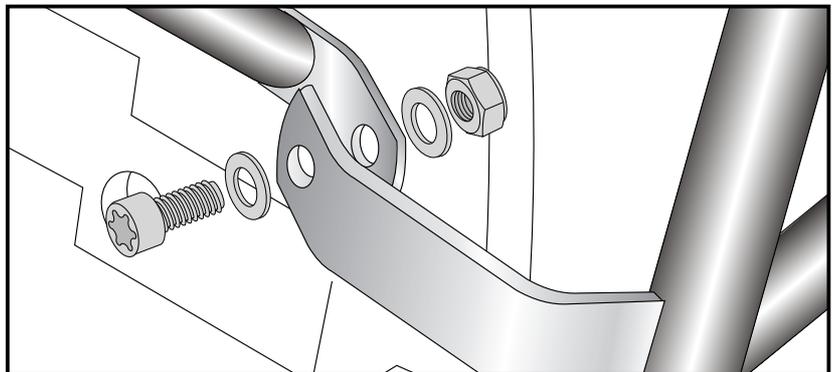
4 Befestigung der Motorschutzbügel vorne:
An dem zuvor montierten Halteadapter mit der Torxschraube M8x30 sowie U-Scheiben ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8.

Fastening of the engine guard front:
at the mounted front adapter with torx screw M8x30, washers ø8,4 and self lock nut M8.



5 Montage des Verbindungsbügels:
Dieser verläuft quer unterhalb des Kühlers, und wird an den Laschen des Motorschutzbügels dahinter mit den Torxschrauben M8x25 sowie U-Scheiben ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8 verschraubt.

Fastening of the bracing bow:
This extends transversely below the cooler. It will be fixed behind the tabs of the engine guard with torx screws M8x25, washers ø8,4 and self lock nut M8.



GB ACHTUNG
DE CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness!
Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

Kofferträger (Lock it, abnehmbar)/Side carrier (Lock it removable)
Alurack/Rear rack
Hauptständer/Center stand
C-Bow Halter für Softtaschen/C-Bow Holder for softbags

Art.-Nr./Item-No. 650.992 00 05
Art.-Nr./Item-No. 650.992 01 05
Art.-Nr./Item-No. 505.992 00 01
Art.-Nr./Item-No. 630.992 00 05

Für die komplette Übersicht, siehe www.hepco-becker.de/For the complete overview, visit our website.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de